



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 25. elokuuta 2026
(OR. en)

12325/26

Toimielinten välinen asia:
2026/0235(NLE)

ECOFIN 1073
UEM 386
FIN 1140
ECB
EIB

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS Kyproksen elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä 28 päivänä heinäkuuta 2021 annetun täytäntöönpanopäätöksen muuttamisesta

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**Kyproksen elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä
28 päivänä heinäkuuta 2021 annetun täytäntöönpanopäätöksen muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon elpymis- ja palautumistukivälineen perustamisesta 12 päivänä helmikuuta 2021 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2021/241¹ ja erityisesti sen 20 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

¹ EUVL L 57, 18.2.2021, s. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Kyproksen toimitettua kansallisen elpymis- ja palautumissuunnitelmansa , jäljempänä 'elpymis- ja palautumissuunnitelma', 17 päivänä toukokuuta 2021 komissio esitti neuvostolle myönteisen arvionsa. Neuvosto hyväksyi myönteisen arvion 28 päivänä heinäkuuta 2021 täytäntöönpanopäätöksellä², jäljempänä 'heinäkuun 28 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös'. Heinäkuun 28 päivänä 2021 annettua neuvoston täytäntöönpanopäätöstä muutettiin 8 päivänä joulukuuta 2023³, 16 päivänä heinäkuuta 2024⁴, 21 päivänä tammikuuta 2025⁵, 20 päivänä kesäkuuta 2025⁶, 12 päivänä joulukuuta 2025⁷ ja 10 päivänä heinäkuuta 2026⁸ annetuilla neuvoston täytäntöönpanopäätöksillä.
- (2) Kypros esitti 17 päivänä heinäkuuta 2026 komissiolle perustellun pyynnön siitä, että komissio antaa ehdotuksen heinäkuun 28 päivänä 2021 annetun neuvoston täytäntöönpanopäätöksen muuttamiseksi asetuksen (EU) 2021/241 21 artiklan 1 kohdan mukaisesti, koska elpymis- ja palautumissuunnitelmaa ei objektiivisten olosuhteiden vuoksi enää voida kaikilta osin toteuttaa. Tällä perusteella Kypros on toimittanut muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman.

² Ks. asiakirjat ST 10686/21 ja ST 10686/21 ADD 1 osoitteessa

<http://register.consilium.europa.eu>.

³ Ks. asiakirjat ST 15571/23 , ST 15571/23 ADD 1 ja ST 15571/23 ADD 1 COR 1 osoitteessa

<http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Ks. asiakirjat ST 11806/24 INIT ja ST 11806/24 ADD 1 osoitteessa

<http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Ks. asiakirjat ST 17052/24 INIT ja ST 17052/24 ADD 1 osoitteessa

<http://register.consilium.europa.eu>.

⁶ Ks. asiakirjat ST 9585/25 INIT ja ST 9585/25 ADD 1 osoitteessa

<http://register.consilium.europa.eu>.

⁷ Ks. asiakirjat ST 15743/25 INIT ja ST 15743/25 ADD 1 osoitteessa

<http://register.consilium.europa.eu>.

⁸ Ks. asiakirjat ST 10859/26 INIT ja ST 10859/26 ADD 1 osoitteessa

<http://register.consilium.europa.eu>.

Asetuksen (EU) 2021/241 21 artiklaan perustuvat muutokset

- (3) Muutokset, joita Kypros on esittänyt elpymis- ja palautumissuunnitelmaan objektiivisten olosuhteiden vuoksi, koskevat kahdeksaa toimenpidettä.
- (4) Kyproksen mukaan yhtä toimenpidettä ei voida enää toteuttaa kaikilta osin kysynnän puutteen vuoksi. Tämä koskee toimenpidettä C3.3R2 (Nopean liiketoiminnan aktivointimekanismin tukeminen). Tämän perusteella Kypros on pyytänyt kyseisen toimenpiteen muuttamista. Heinäkuun 28 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.
- (5) Kyproksen mukaan seitsemää toimenpidettä on muutettu, jotta voitaisiin toteuttaa hallinnollista raskautta vähentävät ja heinäkuun 28 päivänä 2021 annettua neuvoston täytäntöönpanopäätöksen täytäntöönpanoa yksinkertaistavat paremmat vaihtoehdot mutta saavuttaa kuitenkin toimenpiteiden tavoitteet. Tämä koskee seuraavia toimenpiteitä C1.1R1 (Kansallinen kliinisten todisteiden ja laadun parantamisen keskus), C3.1I11 (Kyproksen vihreiden pisteiden verkoston laajentaminen), C3.4I3 (Talouspolitiikan mallinnuskeskus), C3.4I6a (Nikosian kaupungin keskustan uudistaminen ja elvyttäminen), C3.4R9 (Tuomioistuinten digitalisaatio), C5.1R1 (Koulutuksen ja työmarkkinoiden väliseen osaamisen kohtaanto-ongelmaan puuttuminen (toinen ja korkea-asteen koulutus)) ja C5.2R1 (Sosiaalivakuutusjärjestelmän uudistus ja sosiaaliturvapalvelujen rakenneuudistus). Heinäkuun 28 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.

Komission arvio

- (6) Komissio on arvioinut muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdassa säädettyjen arviointikriteerien perusteella.
- (7) Komissio katsoo, että Kyproksen esittämät muutokset eivät vaikuta myönteiseen arvioon, joka heinäkuun 28 päivänä 2021 annetussa neuvoston täytäntöönpanopäätöksessä esitettiin elpymis- ja palautumissuunnitelman merkityksellisyydestä, vaikuttavuudesta, tehokkuudesta ja johdonmukaisuudesta asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdassa vahvistettujen arviointikriteerien perusteella.

Myönteinen arvio

- (8) Koska komissio on antanut muutetusta elpymis- ja palautumissuunnitelmasta myönteisen arvion todeten, että elpymis- ja palautumissuunnitelma täyttää tyydyttävästi asetuksessa (EU) 2021/241 vahvistetut arviointikriteerit, mainitun asetuksen 20 artiklan 2 kohdan ja liitteen V mukaisesti olisi vahvistettava muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman täytäntöönpanemiseksi tarvittavat uudistukset ja investointihankkeet, asiaankuuluvat välitavoitteet, tavoitteet ja indikaattorit sekä määrä, jonka unioni asettaa saataville muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman täytäntöönpanoa varten.

Taloudellinen korvaus

- (9) Kyproksen muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman kokonaiskulut ovat arviolta 1 022 123 510 euroa. Koska muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman arvioitujen kokonaiskustannusten määrä on suurempi kuin Kyproksen käytettävissä oleva päivitetty enimmäisrahoitusosuus, Kyproksen muutettua elpymis- ja palautumissuunnitelmaa varten myönnettävän rahoitusosuuden, joka määritetään Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2021/1755⁹ 4 a artiklan ja asetuksen (EU) 2021/241 20 artiklan 4 kohdan ja 21 a artiklan 6 kohdan mukaisesti, olisi oltava 1 020 223 681 euroa. Näin ollen Kyproksen käyttöön annettu rahoitusosuus pysyy ennallaan.
- (10) Heinäkuun 28 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti. Selkeyden vuoksi heinäkuun 28 päivänä 2021 annetun neuvoston täytäntöönpanopäätöksen liite olisi korvattava kokonaan.

⁹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2021/1755, annettu 6 päivänä lokakuuta 2021, brexit-mukautusvarauksen perustamisesta (EUVL L 357, 8.10.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

- (11) Tämä päätös ei vaikuta sellaisten menettelyjen tuloksiin, jotka liittyvät unionin varojen myöntämiseen jonkin muun unionin ohjelman kuin elpymis- ja palautumistukivälineen nojalla, eikä sisämarkkinoiden toiminnan vääristymistä koskeviin menettelyihin, joita voidaan toteuttaa erityisesti perussopimuksen 107 ja 108 artiklan nojalla. Päätöksellä ei poisteta jäsenvaltioille perussopimuksen 108 artiklan nojalla kuuluvaa velvoitetta ilmoittaa komissiolle mahdollisista valtiontuista,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetusta elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksyminen

Hyväksytään asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdassa säädettyjen kriteerien perusteella arvio Kyproksen muutetusta elpymis- ja palautumissuunnitelmasta.

2 artikla

Muutokset

Korvataan Kyproksen elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä 28 päivänä heinäkuuta 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätöksen liite tämän päätöksen liitteessä olevalla tekstillä.

3 artikla

Osoitus

Tämä päätös on osoitettu Kyproksen tasavallalle.

Tehty ...ssa/ssä ... päivänä ...kuuta ...

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja
